

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 42A

20 October 2011

Laws and Regulations

Volume 143

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2011

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (R.S.Q., c. C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (Order in Council 1259-97 dated 24 September 1997), amended by the Regulation to amend the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (Order in Council 264-2004 dated 24 March 2004 (2004, G.O. 2, 1176). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semi-public agencies described by the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do not require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasi-judicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version	Internet
Partie 1 "Avis juridiques":	\$189	\$166
Partie 2 "Lois et règlements":	\$258	\$223
Part 2 "Laws and Regulations":	\$258	\$223

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$9.72 per copy.

3. Downloading of documents from the Internet version of the *Gazette officielle du Québec* Part 2: \$6.87.

4. Publication of a notice in Partie 1: \$1.31 per agate line.

5. Publication of a notice in Part 2: \$0.87 per agate line. A minimum rate of \$190 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call :

Gazette officielle du Québec
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone : 418 644-7794

Fax: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

Internet: www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Printed:

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

List of electoral divisions with their name and their boundaries	2969A
--	-------

Regulations and other Acts

Notice of the establishment of the list of electoral divisions

Election Act
(R.S.Q., c. E-3.3)

List of electoral divisions with their name and their boundaries

Pursuant to the Election Act (R.S.Q., c. E-3.3), the Commission de la représentation électorale gives notice that on October 12, 2011, it established the boundaries of one hundred and twenty-five electoral divisions and assigned names to them. This notice indicates the name and the boundaries of each of the electoral divisions and describes and lists them in alphabetical order.

The municipalities, Indian reserves and establishments, reserved lands, unorganized territories and their boundaries are those that existed on October 1, 2011.

In the description of the electoral divisions, the name of a local municipality is sometimes followed by an abbreviation which refers to the designation of the municipality. The following list gives the abbreviations and their meaning.

CT — canton (township)
 CU — cantons unis (united townships)
 ÉI — établissement indien (Indian settlement)
 M — municipalité (municipality)
 NO — territoire non organisé (unorganized territory)
 P — paroisse (parish)
 RI — réserve indienne (Indian reserve)
 TC — terres réservées crie (Cree reserved territory)
 TI — terres réservées inuites (Inuit reserved territory)
 TK — terres réservées naskapiés (Naskapi reserved territory)
 V — ville (town)
 VC — village cri (Cree village)
 VK — village naskapi (Naskapi village)
 VL — village
 VN — village nordique (northern village)

Where the words “autoroute”, “avenue”, “boulevard”, “chemin”, “côte”, “rue”, “railway line”, “overhead electric power line”, “canal”, “lac”, “fleuve” and “rivière” are used, they refer to the median line unless provided otherwise.

In compliance with section 32 of the Election Act, the following list of electoral divisions will come into force upon the dissolution of the Assemblée nationale du Québec, unless the dissolution occurs before the expiry of three months from publication.

JACQUES DROUIN,
*Chairman of the Commission de
la représentation électorale*

1. ABITIBI-EST

The division of Abitibi-Est comprises the following municipalities: Belcourt (M), Malartic (V), Rivière-Héva (M), Senneterre (P), Senneterre (V) and Val-d’Or (V).

It also comprises the part of the Ville de Rouyn-Noranda that corresponds to the Ville de Cadillac and to the unorganized territories of Lac-Montanier, Lac-Surimau and Rapide-des-Cèdres, as they existed on December 31, 2001.

It also comprises the Indian reserve of Lac-Simon and the Indian settlement of Kitchisakik.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Lac-Granet, Lac-Metei, Matchi-Manitou and Réservoir-Dozois.

2. ABITIBI-OUEST

The division of Abitibi-Ouest comprises the following municipalities: Amos (V), Authier (M), Authier-Nord (M), Barraute (M), Berry (M), Champneuf (M), Chazel (M), Clermont (CT), Clerval (M), Duparquet (V), Dupuy (M), Gallichan (M), La Corne (M), La Morandière (M), La Motte (M), La Reine (M), La Sarre (V), Landrienne (CT), Launay (CT), Macamic (V), Normétal (M), Palmarolle (M), Poularies (M), Preissac (M), Rapide-Danseur (M), Rochebaucourt (M), Roquemaure (M), Saint-Dominique-du-Rosaire (M), Saint-Félix-de-Dalquier (M), Sainte-Germaine-Boulé (M), Sainte-Gertrude-Manneville (M), Sainte-Hélène-de-Mancebourg (P), Saint-Lambert (P), Saint-Marc-de-Figuery (P), Saint-Mathieu-d’Harricana (M), Taschereau (M), Trécesson (CT) and Val-Saint-Gilles (M).

It also comprises the Indian reserve of Pikogan.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Lac-Chicobi, Lac-Despinassy, Lac-Duparquet and Rivière-Ojima.

3. ACADIE

The division of Acadie comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ahuntsic-Cartierville and bounded as follows: the part of the borough of Ahuntsic-Cartierville situated between the autoroute des Laurentides (15) and the boulevard Saint-Laurent and the extension of this boulevard.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Saint-Laurent and bounded as follows: the avenue O'Brien, the boundary of the borough of Saint-Laurent, the avenue Sainte-Croix and the boulevard de la Côte-Vertu.

4. ANJOU-LOUIS-RIEL

The division of Anjou-Louis-Riel comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of Anjou.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve and bounded as follows: the autoroute Transcanadienne (25), the rue Sherbrooke Est and the boundary of the borough of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve.

5. ARGENTEUIL

The division of Argenteuil comprises the following municipalities: Arundel (CT), Barkmere (V), Brownsburg-Chatham (V), Gore (CT), Grenville (VL), Grenville-sur-la-Rouge (M), Harrington (CT), Lac-des-Seize-Îles (M), Lachute (V), Mille-Isles (M), Montcalm (M), Morin-Heights (M), Saint-Adolphe-d'Howard (M), Saint-André-d'Argenteuil (M), Saint-Colomban (V), Wentworth (CT) and Wentworth-Nord (M).

6. ARTHABASKA

The division of Arthabaska comprises the following municipalities: Inverness (M), Laurierville (M), Lyster (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Plessisville (P), Plessisville (V), Princeville (V), Saint-Christophe-d'Arthabaska (P), Saint-Ferdinand (M), Saint-Louis-de-Blandford (M), Saint-Norbert-d'Arthabaska (M), Saint-Pierre-Baptiste (P), Saint-Rosaire (P), Sainte-Sophie-d'Halifax (M), Saint-Valère (M), Victoriaville (V) and Villeroy (M).

7. BEAUCE-NORD

The division of Beauce-Nord comprises the following municipalities: Beauceville (V), Frampton (M), Saint-Alfred (M), Saints-Anges (P), Saint-Bernard (M), Saint-Elzéar (M), Saint-Frédéric (P), Sainte-Hénédiène (P), Saint-Isidore (M), Saint-Joseph-de-Beauce (V), Saint-Joseph-des-Érables (M), Saint-Jules (P), Saint-Lambert-de-Lauzon (P), Sainte-Marguerite (P), Sainte-Marie (V), Saint-Odilon-de-Cranbourne (P), Saint-Séverin (P), Saint-Victor (M), Scott (M), Tring-Jonction (VL) and Vallée-Jonction (M).

8. BEAUCE-SUD

The division of Beauce-Sud comprises the following municipalities: Courcelles (M), Lac-Poulin (VL), La Guadeloupe (VL), Notre-Dame-des-Pins (P), Sainte-Aurélien (M), Saint-Benjamin (M), Saint-Benoît-Labre (M), Sainte-Clotilde-de-Beauce (M), Saint-Côme-Linière (M), Saint-Éphrem-de-Beauce (M), Saint-Évariste-de-Forsyth (M), Saint-Gédéon-de-Beauce (M), Saint-Georges (V), Saint-Hilaire-de-Dorset (P), Saint-Honoré-de-Shenley (M), Saint-Ludger (M), Saint-Martin (P), Saint-Philibert (M), Saint-Prosper (M), Saint-René (P), Saint-Robert-Bellarmin (M), Saint-Simon-les-Mines (M), Saint-Théophile (M) and Saint-Zacharie (M).

9. BEAUHARNOIS

The division of Beauharnois comprises the following municipalities: Beauharnois (V), Saint-Étienne-de-Beauharnois (M), Saint-Louis-de-Gonzague (P), Saint-Stanislas-de-Kostka (M) and Salaberry-de-Valleyfield (V).

10. BELLECHASSE

The division of Bellechasse comprises the following municipalities: Armagh (M), Beaumont (M), Honfleur (M), Lac-Etchemin (M), La Durantaye (P), Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland (P), Saint-Anselme (M), Saint-Camille-de-Lellis (P), Saint-Charles-de-Bellechasse (M), Sainte-Claire (M), Saint-Cyprien (P), Saint-Damien-de-Buckland (P), Saint-Gervais (M), Saint-Henri (M), Sainte-Justine (M), Saint-Lazare-de-Bellechasse (M), Saint-Léon-de-Standon (P), Saint-Louis-de-Gonzague (M), Saint-Luc-de-Bellechasse (M), Saint-Magloire (M), Saint-Malachie (P), Saint-Michel-de-Bellechasse (M), Saint-Nazaire-de-Dorchester (P), Saint-Nérée (P), Saint-Philémon (P), Saint-Raphaël (M), Sainte-Rose-de-Watford (M), Sainte-Sabine (P) and Saint-Vallier (M).

It also comprises the part of the Ville de Lévis situated in the borough of Desjardins and bounded as follows: the part of the borough of Desjardins situated to the south of the autoroute Jean-Lesage (20).

11. BERTHIER

The division of Berthier comprises the following municipalities: Berthierville (V), La Visitation-de-l'Île-Dupas (M), Lanoraie (M), Lavaltrie (V), Mandeville (M), Saint-Alphonse-Rodriguez (M), Saint-Barthélemy (P), Sainte-Béatrix (M), Saint-Cléophas-de-Brandon (M), Saint-Côme (P), Saint-Cuthbert (M), Saint-Damien (P), Saint-Didace (P), Sainte-Élisabeth (P), Sainte-Émélie-de-l'Énergie (M), Sainte-Geneviève-de-Berthier (P), Saint-Félix-de-Valois (M), Saint-Gabriel (V), Saint-Gabriel-de-Brandon (P), Saint-Ignace-de-Loyola (P), Saint-Jean-de-Matha (M), Sainte-Marcelline-de-Kildare (M), Saint-Michel-des-Saints (M), Saint-Norbert (P) and Saint-Zénon (M).

It also comprises the Indian reserve of Manawan.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Baie-Atibenne, Baie-de-la-Bouteille, Baie-Obaoca, Lac-Cabasta, Lac-Devenyns, Lac-du-Taureau, Lac-Legendre, Lac-Matawin, Lac-Minaki, Lac-Santé and Saint-Guillaume-Nord.

12. BERTRAND

The division of Bertrand comprises the following municipalities: Entrelacs (M), Estérel (V), Ivry-sur-le-Lac (M), Lantier (M), Notre-Dame-de-la-Merci (M), Piedmont (M), Prévost (V), Sainte-Adèle (V), Sainte-Agathe-des-Monts (V), Sainte-Anne-des-Lacs (P), Saint-Donat (M), Sainte-Lucie-des-Laurentides (M), Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (V), Saint-Sauveur (V), Val-David (VL), Val-des-Lacs (M) and Val-Morin (M).

It also comprises the Indian reserve of Doncaster.

Lastly, it comprises the unorganized territory of Lac-des-Dix-Milles.

13. BLAINVILLE

The division of Blainville comprises the following municipalities: Bois-des-Filons (V), Lorraine (V) and Sainte-Anne-des-Plaines (V).

It also comprises the Ville de Blainville, except for the part of this city located both to the south of the boulevard de la Seigneurie Ouest and the boulevard de la Seigneurie Est and to the west of the railway line of the Agence métropolitaine de transport.

14. BONAVENTURE

The division of Bonaventure comprises the following municipalities: Bonaventure (V), Caplan (M), Carleton-sur-Mer (V), Cascapédia-Saint-Jules (M), Chandler (V), Escuminac (M), Hope (CT), Hope Town (M), L'Ascension-de-Patapédia (M), Maria (M), Matapédia (M), New Carlisle (M), New Richmond (V), Nouvelle (M), Paspébiac (V), Pointe-à-la-Croix (M), Port-Daniel-Gascons (M), Ristigouche-Partie-Sud-Est (CT), Saint-Alexis-de-Matapédia (M), Saint-Alphonse (M), Saint-André-de-Restigouche (M), Saint-Elzéar (M), Saint-François-d'Assise (M), Saint-Godefroi (CT), Saint-Siméon (P) and Shigawake (M).

It also comprises the Indian reserves of Listuguj and of Gesgapegiag.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Rivière-Bonaventure, Rivière-Nouvelle and Ruisseau-Ferguson.

15. BORDUAS

The division of Borduas comprises the following municipalities: Beloeil (V), McMasterville (M), Mont-Saint-Hilaire (V), Otterburn Park (V), Saint-Antoine-sur-Richelieu (M), Saint-Charles-sur-Richelieu (M), Saint-Denis-sur-Richelieu (M), Saint-Jean-Baptiste (M), Sainte-Madeleine (VL), Saint-Marc-sur-Richelieu (M), Sainte-Marie-Madeleine (P) and Saint-Mathieu-de-Beloeil (M).

16. BOURASSA-SAUVÉ

The division of Bourassa-Sauvé comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Montréal-Nord and bounded as follows: the rivière des Prairies, the boundary of the borough of Montréal-Nord, and the boulevards Saint-Michel, Henri-Bourassa and Pie-IX.

17. BOURGET

The division of Bourget comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve and bounded as follows: the autoroute Transcanadienne (25), the boundary of the borough of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, the fleuve Saint-Laurent, the extension of the railway line of the Canadian National Railway Company, this railway line and its extension, and the rue Sherbrooke Est.

18. BROME-MISSISQUOI

The division of Brome-Missisquoi comprises the following municipalities: Abercorn (VL), Bedford (CT), Bedford (V), Bolton-Ouest (M), Brigham (M), Brome (VL), Bromont (V), Cowansville (V), Dunham (V), East Farnham (M), Farnham (V), Frelighsburg (M), Lac-Brome (V), Notre-Dame-de-Stanbridge (M), Saint-Alphonse-de-Granby (M), Saint-Armand (M), Saint-Ignace-de-Stanbridge (M), Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River (M), Sainte-Sabine (M), Shefford (CT), Stanbridge East (M), Stanbridge Station (M), Sutton (V), Warden (VL) and Waterloo (V).

19. CHAMBLY

The division of Chambly comprises the following municipalities: Carignan (V), Chambly (V), Richelieu (V), Saint-Basile-le-Grand (V) and Saint-Mathias-sur-Richelieu (M).

20. CHAMPLAIN

The division of Champlain comprises the following municipalities: Batiscan (M), Champlain (M), Sainte-Anne-de-la-Pérade (M), Sainte-Geneviève-de-Batiscan (P), Saint-Luc-de-Vincennes (M), Saint-Maurice (P), Saint-Narcisse (P), Saint-Prosper-de-Champlain (M) and Saint-Stanislas (M).

It also comprises the part of the Ville de Trois-Rivières situated to the east of the rivière Saint-Maurice, excluding the île de Blonville, the île Caron, the île de Sable, the île La Poterie, the île Ogden, the île Saint-Christophe and the île Saint-Quentin.

21. CHAPLEAU

The division of Chapleau comprises the part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the autoroute de l'Outaouais (50), the boulevard Lorrain, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Labrosse, the rue Sanscartier and its extension, the limit of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, including the île Kettle, the rivière Gatineau, the ruisseau Desjardins, the avenue Gatineau and the boulevard La Vérendrye Ouest.

22. CHARLESBOURG

The division of Charlesbourg comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of Charlesbourg and bounded as follows: the rue de la Faune, the avenue du Zoo in a northerly direction, the boulevard Henri-Bourassa, the rue Saint-Aubert, the extension of the rue Saint-Aubert, the rivière des Roches and the boundary of the borough of Charlesbourg.

23. CHARLEVOIX-CÔTE-DE-BEAUPRÉ

The division of Charlevoix-Côte-de-Beaupré comprises the following municipalities: Baie-Sainte-Catherine (M), Baie-Saint-Paul (V), Beaufort (V), Boischatel (M), Château-Richer (V), Clermont (V), La Malbaie (V), L'Ange-Gardien (M), Les Éboulements (M), L'Isle-aux-Coudres (M), Notre-Dame-des-Monts (M), Petite-Rivière-Saint-François (M), Saint-Aimé-des-Lacs (M), Sainte-Anne-de-Beaupré (V), Sainte-Famille (P), Saint-Ferréol-les-Neiges (M), Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (M), Saint-Hilarion (P), Saint-Irénée (P), Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (M), Saint-Joachim (P), Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans (M), Saint-Louis-de-Gonzague-du-Cap-Tourmente (P), Sainte-Pétronille (VL), Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (M), Saint-Siméon (M), Saint-Tite-des-Caps (M) and Saint-Urbain (P).

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Jacques-Cartier, Lac-Pikauba, Mont-Élie, Sagard and Sault-au-Cochon.

24. CHÂTEAUGUAY

The division of Châteauguay comprises the following municipalities: Châteauguay (V), Léry (V), Mercier (V) and Saint-Isidore (P).

It also comprises the Indian reserve of Kahnawake.

25. CHAUVEAU

The division of Chauveau comprises the following municipalities: Lac-Beauport (M), Lac-Delage (V) and Stoneham-et-Tewkesbury (CU).

It also comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of Charlesbourg and bounded as follows: the limit of the Ville de Québec, the boundary of the borough of Charlesbourg, the rivière des Roches, the extension of the rue Saint-Aubert, the rue Saint-Aubert, the boulevard Henri-Bourassa, the avenue du Zoo in a southerly direction, the rue de la Faune and the boundary of the borough of Charlesbourg.

It also comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of La Haute-Saint-Charles and bounded as follows: the limit of the Ville de Québec, the boundary of the borough of La Haute-Saint-Charles, the boulevard de l'Ormière, the southward extension of the rue Monseigneur-Cooke, the rue Monseigneur-Cooke, the rue du Petit-Vallon, the overhead electric power line and the autoroute Henri-IV (573).

It also comprises the Indian reserve of Wendake.

Lastly, it comprises the unorganized territory of Lac-Croche.

26. CHICOUTIMI

The division of Chicoutimi comprises the part of the Ville de Saguenay that corresponds to the Ville de Chicoutimi, as it existed on February 17, 2002.

27. CHOMEDEY

The division of Chomedey comprises the part of the Ville de Laval bounded as follows: the autoroute Laval Ouest (440), the autoroute des Laurentides (15), the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies, the autoroute Chomedey (13), the boulevard Notre-Dame and the overhead electric power line, the boulevard Saint-Martin Ouest, and the 100^e Avenue and its extension.

28. CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

The division of Chutes-de-la-Chaudière comprises the part of the Ville de Lévis situated in the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est and bounded as follows: the part of the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est situated to the south of the autoroute Jean-Lesage (20).

It also comprises the part of the Ville de Lévis that corresponds to the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Ouest.

29. CÔTE-DU-SUD

The division of Côte-du-Sud comprises the following municipalities: Berthier-sur-Mer (M), Cap-Saint-Ignace (M), Kamouraska (M), La Pocatière (V), Lac-Frontière (M), L'Islet (M), Mont-Carmel (M), Montmagny (V), Notre-Dame-du-Rosaire (M), Rivière-Ouelle (M), Saint-Adalbert (M), Saint-Alexandre-de-Kamouraska (M), Saint-André (M), Sainte-Anne-de-la-Pocatière (P), Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues (P), Sainte-Apolline-de-Patton (P), Saint-Aubert (M), Saint-Bruno-de-Kamouraska (M), Saint-Cyrille-de-Lessard (P), Saint-Damase-de-L'Islet (M), Saint-Denis (P), Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud (M), Saint-Fabien-de-Panet (P), Sainte-Félicité (M), Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (M), Saint-Gabriel-Lalemant (M), Saint-Germain (P), Sainte-Hélène (M), Saint-Jean-Port-Joli (M), Saint-Joseph-de-Kamouraska (P), Saint-Just-de-Bretenières (M), Sainte-Louise (P), Sainte-Lucie-de-Beauregard (M), Saint-Marcel (M), Saint-Omer (M), Saint-Onésime-d'Ixworth (M), Saint-Pacôme (M), Saint-Pamphile (V), Saint-Pascal (V), Saint-Paul-de-Montminy (M), Sainte-Perpétue (M), Saint-Philippe-de-Néri (P), Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud (P), Saint-Roch-des-Aulnaies (P) and Tourville (M).

It also comprises the following unorganized territories: Petit-Lac-Sainte-Anne and Picard.

30. CRÉMAZIE

The division of Crémazie comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ahuntsic-Cartierville and bounded as follows: the boundary of the borough of Ahuntsic-Cartierville, the boulevard Saint-Laurent and its extension, the rivière des Prairies including the île de la Visitation.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Montréal-Nord and bounded as follows: the rivière des Prairies, including the île du Cheval de Terre, the boulevards Pie-IX, Henri-Bourassa and Saint-Michel, and the boundary of the borough of Montréal-Nord.

31. D'ARCY-MCGEE

The division of D'Arcy-McGee comprises the following municipalities: Côte-Saint-Luc (V) and Hampstead (V).

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and bounded as follows: the autoroute Décarie (15), the chemin de la Côte-Saint-Luc and the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and bounded as follows: the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and the avenue Fielding.

32. DEUX-MONTAGNES

The division of Deux-Montagnes comprises the following municipalities: Deux-Montagnes (V) and Saint-Eustache (V).

33. DRUMMOND-BOIS-FRANCS

The division of Drummond-Bois-Francis comprises the following municipalities: Chesterville (M), Ham-Nord (CT), Kingsey Falls (V), Notre-Dame-de-Ham (M), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (P), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (VL), Saint-Albert (M), Sainte-Clotilde-de-Horton (M), Saint-Cyrille-de-Wendover (M), Sainte-Élizabeth-de-Warwick (M), Saint-Félix-de-Kingsey (M), Sainte-Hélène-de-Chester (M), Saint-Lucien (P), Saints-Martyrs-Canadiens (P), Saint-Rémi-de-Tingwick (P), Saint-Samuel (M), Sainte-Séraphine (P), Tingwick (M) and Warwick (V).

It also comprises the part of the Ville de Drummondville situated to the northeast of the boulevard Saint-Joseph.

34. DUBUC

The division of Dubuc comprises the following municipalities: Bégyn (M), Ferland-et-Boilleau (M), L'Anse-Saint-Jean (M), Petit-Saguenay (M), Rivière-Éternité (M), Saint-Ambroise (M), Saint-Charles-de-Bourget (M), Saint-David-de-Falardeau (M), Saint-Félix-d'Otis (M), Saint-Fulgence (M), Saint-Honoré (M) and Sainte-Rose-du-Nord (P).

It also comprises the part of the Ville de Saguenay that corresponds to the borough of La Baie and to the part of the borough of Jonquière situated to the north of the rivière Saguenay.

It also comprises the part of the Ville de Saguenay situated in the borough of Chicoutimi and that corresponds to the Ville de Laterrière as it existed on February 17, 2002.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Lac-Ministuk, Lalemant and Mont-Valin.

35. DUPLESSIS

The division of Duplessis comprises the following municipalities: Aguanish (M), Baie-Johan-Beetz (M), Blanc-Sablon (M), Bonne-Espérance (M), Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (M), Fermont (V), Gros-Mécatina (M), Havre-Saint-Pierre (M), Kawawachikamach (VK), L'Île-d'Anticosti (M), Longue-Pointe-de-Mingan (M), Natashquan (CT), Port-Cartier (V), Rivière-au-Tonnerre (M), Rivière-Saint-Jean (M), Saint-Augustin (M), Schefferville (V) and Sept-Îles (V).

It also comprises the reserved land of Kawawachikamach, the Indian settlement of Pakuashipi and the following Indian reserves: La Romaine, Lac-John, Maliotenam, Matimekossh, Mingan, Natashquan and Uashat.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Caniapiscau, Lac-Jérôme, Lac-Juillet, Lac-Vacher, Lac-Walker, Petit-Mécatina, Rivière-Mouchalagane and Rivière-Nipissis, and the part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak included between latitudes 55°00' and 55°20' north, longitude 67°10' west and the boundary of Québec.

36. FABRE

The division of Fabre comprises the part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the autoroute

Chomedey (13), the autoroute Laval Ouest (440), the extension of the 100^e Avenue, the 100^e Avenue, the boulevard Saint-Martin Ouest, the overhead electric power line, the boulevard Notre-Dame, the autoroute Chomedey (13), the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies and the lac des Deux Montagnes.

37. GASPÉ

The division of Gaspé comprises the following municipalities: Cap-Chat (V), Cloridorme (CT), Gaspé (V), Grande-Rivière (V), Grande-Vallée (M), La Martre (M), Marsoui (VL), Mont-Saint-Pierre (VL), Murdochville (V), Percé (V), Petite-Vallée (M), Rivière-à-Claude (M), Sainte-Anne-des-Monts (V), Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine (M), Saint-Maxime-du-Mont-Louis (M) and Sainte-Thérèse-de-Gaspé (M).

It also comprises the following unorganized territories: Collines-du-Basque, Coulée-des-Adolphe, Mont-Albert, Mont-Alexandre and Rivière-Saint-Jean.

38. GATINEAU

The division of Gatineau comprises the following municipalities: Aumond (CT), Blue Sea (M), Bois-Franc (M), Bouchette (M), Cantley (M), Cayamant (M), Chelsea (M), Déléage (M), Denholm (M), Egan-Sud (M), Gracefield (V), Grand-Remous (M), Kazabazua (M), La Pêche (M), Lac-Sainte-Marie (M), Low (CT), Maniwaki (V), Messines (M), Montcerf-Lytton (M), Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau (M) and Val-des-Monts (M).

It also comprises the part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the limit of the Ville de Gatineau, the montée Mineault, the autoroute de l'Outaouais (50), the boulevard La Vérendrye Ouest, the avenue Gatineau, the ruisseau Desjardins, the rivière Gatineau and the limit of the Ville de Gatineau.

It also comprises the following Indian reserves: Kitigan Zibi and Lac-Rapide.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Cascades-Malignes, Dépôt-Échouani, Lac-Lenôtre, Lac-Moselle and Lac-Pythonga.

39. GOUIN

The division of Gouin comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rosemont-La Petite-Patrie and bounded as follows: the boundary of the borough of Rosemont-La Petite-Patrie, the 6^e Avenue and the rue Masson.

40. GRANBY

The division of Granby comprises the Ville de Granby.

41. GROULX

The division of Groulx comprises the following municipalities: Boisbriand (V), Rosemère (V) and Sainte-Thérèse (V).

It also comprises the part of the Ville de Blainville located both to the south of the boulevard de la Seigneurie Ouest and the boulevard de la Seigneurie Est and to the west of the railway line of the Agence métropolitaine de transport.

42. HOCHELAGA-MAISONNEUVE

The division of Hochelaga-Maisonneuve comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Mercier–Hochelaga-Maisonneuve and bounded as follows: the part of the borough of Mercier–Hochelaga-Maisonneuve situated to the southwest of the railway line of the Canadian National Railway Company and its northwest and southeast extensions.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rosemont–La Petite-Patrie and bounded as follows: the part of the borough of Rosemont–La Petite-Patrie situated to the east of the rue Rachel Est.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the part of the borough of Ville-Marie situated to the northeast of the rue Frontenac and of the extension of this street.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the rue Rachel Est, the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal, and the rue Frontenac.

43. HULL

The division of Hull comprises the part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the limit of the Ville de Gatineau, the rivière Gatineau, the limit of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, the pont Champlain, the place Samuel-De Champlain, the chemin d'Aylmer, the western boundary of lot 1 794 763 and its extension, the boulevard des Allumettières, the chemin Vanier, the chemin de la Montagne and the chemin Notch.

44. HUNTINGDON

The division of Huntingdon comprises the following municipalities: Dundee (CT), Elgin (M), Franklin (M), Godmanchester (CT), Havelock (CT), Hemmingford (CT), Hemmingford (VL), Hinchinbrooke (CT), Howick

(M), Huntingdon (V), Lacolle (M), Napierville (M), Ormstown (M), Saint-Anicet (P), Sainte-Barbe (M), Saint-Bernard-de-Lacolle (P), Saint-Chrysostome (M), Sainte-Clotilde (M), Saint-Cyprien-de-Napierville (M), Saint-Édouard (M), Saint-Jacques-le-Mineur (M), Sainte-Martine (M), Saint-Michel (P), Saint-Patrice-de-Sherrington (M), Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (M), Saint-Urbain-Premier (M), Saint-Valentin (M) and Très-Saint-Sacrement (P).

It also comprises the Indian reserve of Akwesasne.

45. IBERVILLE

The division of Iberville comprises the following municipalities: Ange-Gardien (M), Henryville (M), Marieville (V), Mont-Saint-Grégoire (M), Noyan (M), Rougemont (M), Saint-Alexandre (M), Sainte-Angèle-de-Monnoir (M), Sainte-Anne-de-Sabrevois (P), Sainte-Brigide-d'Iberville (M), Saint-Césaire (V), Saint-Georges-de-Clarenceville (M), Saint-Paul-d'Abbotsford (M), Saint-Sébastien (P) and Venise-en-Québec (M).

It also comprises the part of the Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu situated to the east of the rivière Richelieu.

46. ÎLES-DE-LA-MADELEINE

The division of Îles-de-la-Madeleine comprises the following municipalities: Grosse-Île (M) and Les Îles-de-la-Madeleine (M).

47. JACQUES-CARTIER

The division of Jacques-Cartier comprises the following municipalities: Baie-D'Urfé (V), Beaconsfield (V), Pointe-Claire (V), Sainte-Anne-de-Bellevue (V) and Senneville (VL).

48. JEAN-LESAGE

The division of Jean-Lesage comprises the part of the Ville de Québec that corresponds to the part of the borough of La Cité–Limoilou situated to the north of the rivière Saint-Charles.

It also comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of Beauport and bounded as follows: the avenue Saint-David, the autoroute Félix-Leclerc (40), the rivière Beauport, the limit of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, and the boundary of the borough of Beauport.

49. JEANNE-MANCE-VIGER

The division of Jeanne-Mance–Viger comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of Saint-Léonard.

50. JEAN-TALON

The division of Jean-Talon comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge and bounded as follows: the boundary of the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, the limit of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, the overhead electric power line situated to the west of the boulevard Pie-XII, and the autoroute Duplessis (540).

51. JOHNSON

The division of Johnson comprises the following municipalities: Acton Vale (V), Béthanie (M), Durham-Sud (M), L'Avenir (M), Lefebvre (M), Roxton (CT), Roxton Falls (VL), Roxton Pond (M), Sainte-Cécile-de-Milton (M), Sainte-Christine (P), Saint-Edmond-de-Grantham (P), Saint-Eugène (M), Saint-Germain-de-Grantham (M), Sainte-Hélène-de-Bagot (M), Saint-Joachim-de-Shefford (M), Saint-Majorique-de-Grantham (P), Saint-Nazaire-d'Acton (P), Saint-Théodore-d'Acton (M), Saint-Valérien-de-Milton (M), Upton (M) and Wickham (M).

It also comprises the part of the Ville de Drummondville situated to the southwest of the boulevard Saint-Joseph.

52. JOLIETTE

The division of Joliette comprises the following municipalities: Crabtree (M), Joliette (V), Notre-Dame-de-Lourdes (M), Notre-Dame-des-Prairies (V), Saint-Ambroise-de-Kildare (P), Saint-Charles-Borromée (M), Saint-Jacques (M), Saint-Liguori (P), Sainte-Marie-Salomé (P), Sainte-Mélanie (M), Saint-Paul (M), Saint-Pierre (VL) and Saint-Thomas (M).

53. JONQUIÈRE

The division of Jonquière comprises the part of the Ville de Saguenay that corresponds to the part of the borough of Jonquière situated to the south of the rivière Saguenay.

54. LABELLE

The division of Labelle comprises the following municipalities: Amherst (CT), Brébeuf (P), Chute-Saint-Philippe (M), Ferme-Neuve (M), Huberdeau (M), Kiamika (M), La Conception (M), La Macaza (M), La Minerve (M), Labelle (M), Lac-des-Écorces (M), Lac-du-Cerf (M), Lac-Saguay (VL), Lac-Saint-Paul (M), Lac-Supérieur (M), Lac-Tremblant-Nord (M), L'Ascension

(M), Mont-Laurier (V), Mont-Saint-Michel (M), Mont-Tremblant (V), Nominique (M), Notre-Dame-de-Pontmain (M), Notre-Dame-du-Laus (M), Rivière-Rouge (V), Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles (M), Sainte-Anne-du-Lac (M) and Saint-Faustin–Lac-Carré (M).

It also comprises the following unorganized territories: Baie-des-Chaloupes, Lac-Akonapwehikan, Lac-Bazinet, Lac-De La Bidière, Lac-de-la-Maison-de-Pierre, Lac-de-la-Pomme, Lac-Douaire, Lac-Ernest, Lac-Marguerite, Lac-Oscar and Lac-Wagwabika.

55. LAC-SAINT-JEAN

The division of Lac-Saint-Jean comprises the following municipalities: Alma (V), Desbiens (V), Hébertville (M), Hébertville-Station (VL), Labrecque (M), Lamarche (M), Larouche (M), L'Ascension-de-Notre-Seigneur (P), Métabetchouan–Lac-à-la-Croix (V), Saint-Bruno (M), Saint-Gédéon (M), Saint-Henri-de-Taillon (M), Saint-Ludger-de-Milot (M), Sainte-Monique (M) and Saint-Nazaire (M).

It also comprises the following unorganized territories: Belle-Rivière, Lac-Achouakan, Lac-Moncouche and Mont-Apica, and the unorganized territory of Passes-Dangereuses without the township of Proulx (part) and the township of Hudon.

56. LAFONTAINE

The division of LaFontaine comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles and bounded as follows: the rivière des Prairies including the îles Boutin, Rochon, Lapierre and Gagné, the autoroute Félix-Leclerc (40), the boulevard Henri-Bourassa Est and the boundary of the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

57. LA PELTRIE

The division of La Peltrie comprises the following municipalities: Fossambault-sur-le-Lac (V), Lac-Saint-Joseph (V), L'Ancienne-Lorette (V), Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (V), Saint-Gabriel-de-Valcartier (M) and Shannon (M).

It also comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of La Haute-Saint-Charles and bounded as follows: the limit of the Ville de Québec, the autoroute Henri-IV (573), the overhead electric power line, the rue du Petit-Vallon, the rue Monseigneur-Cooke and its extension, the boulevard de l'Ormière and the boundary of the borough of La Haute-Saint-Charles.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Québec that corresponds to the part of the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge situated east of the route de l'Aéroport.

58. LA PINIÈRE

The division of La Pinière comprises the Ville de Brossard.

59. LAPORTE

The division of Laporte comprises the Ville de Saint-Lambert.

It also comprises the part of the Ville de Longueuil that corresponds to the borough of Greenfield Park.

It also comprises the part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Vieux-Longueuil that corresponds to the former Ville de LeMoynes as it existed on December 31, 2001.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Saint-Hubert and bounded as follows: the boundary of the borough of Saint-Hubert with the borough of Vieux-Longueuil, the railway line of the Canadian National Railway Company running alongside the boulevard Maricourt, and the boundary of the borough of Saint-Hubert with the borough of Greenfield Park.

60. LA PRAIRIE

The division of La Prairie comprises the following municipalities: Candiac (V), Delson (V), La Prairie (V) and Saint-Philippe (M).

61. L'ASSOMPTION

The division of L'Assomption comprises the following municipalities: Charlemagne (V), L'Assomption (V), L'Épiphanie (V) and L'Épiphanie (P).

It also comprises the part of the Ville de Repentigny situated to the northwest of the rivière L'Assomption.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Terrebonne bounded as follows: the limit of the Ville de Terrebonne from where it meets the rivière Mascouche, the limit of the Ville de Terrebonne in the rivière des Prairies and the rivière des Mille Îles, the extension of the rear line of the sites fronting on the rue Samson (east side), this rear line, the montée Dumais, the autoroute 640 and the rivière Mascouche.

62. LAURIER-DORION

The division of Laurier-Dorion comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension and bounded as follows: the part of the borough of Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension situated to the southwest of the avenue Papineau.

63. LAVAL-DES-RAPIDES

The division of Laval-des-Rapides comprises the part of the Ville de Laval bounded as follows: the autoroute Laval (440), the autoroute Papineau (19), the limit of the Ville de Laval in the rivière des Prairies, and the autoroute des Laurentides (15).

64. LAVIOLETTE

The division of Laviolette comprises the following municipalities: Grandes-Piles (VL), Hérouxville (P), La Bostonnais (M), Lac-aux-Sables (P), Lac-Édouard (M), La Tuque (V), Notre-Dame-de-Montauban (M), Saint-Adelphe (P), Saint-Roch-de-Mékinac (P), Saint-Séverin (P), Sainte-Thècle (M), Saint-Tite (V) and Trois-Rives (M).

It also comprises the part of the Ville de Shawinigan that corresponds to the following municipalities as they existed on December 31, 2001: Grand-Mère, Saint-Georges and Saint-Jean-des-Piles.

It also comprises the following Indian reserves: Coucoucache, Obedjiwan and Wemotaci.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Lac-Boulé, Lac-Masketsi, Lac-Normand and Rivière-de-la-Savane.

65. LÉVIS

The division of Lévis comprises the part of the Ville de Lévis situated in the borough of Desjardins and bounded as follows: the part of the borough of Desjardins situated to the north of the autoroute Jean-Lesage (20).

It also comprises the part of the Ville de Lévis situated in the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est and bounded as follows: the part of the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est situated to the north of the autoroute Jean-Lesage (20).

66. LOTBINIÈRE-FRONTENAC

The division of Lotbinière-Frontenac comprises the following municipalities: Adstock (M), Dosquet (M), East Broughton (M), Irlande (M), Kinnear's Mills (M), Laurier-Station (VL), Leclercville (M), Lotbinière (M), Notre-Dame-du-Sacré-Cœur-d'Issoudun (P), Sacré-Cœur-de-Jésus (P), Saint-Adrien-d'Irlande (M), Saint-Agapit (M), Sainte-Agathe-de-Lotbinière (M), Saint-Antoine-de-Tilly (M), Saint-Apollinaire (M), Sainte-Croix (M), Saint-Edouard-de-Lotbinière (P), Saint-Flavien (M), Saint-Fortunat (M), Saint-Gilles (P), Saint-Jacques-de-Leeds (M), Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown (P), Saint-Janvier-de-Joly (M), Saint-Jean-de-Brébeuf (M), Saint-Joseph-de-Coleraine (M), Saint-Julien (M), Saint-Narcisse-de-Beaurivage (P), Saint-Patrice-de-Beaurivage (M), Saint-Pierre-de-Broughton (M), Saint-Sylvestre (M), Thetford Mines (V) and Val-Alain (M).

67. LOUIS-HÉBERT

The division of Louis-Hébert comprises the Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

It also comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge and bounded as follows: the boundary of the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, the route de L'Aéroport, the autoroute Duplessis (540), the overhead electric power line to the west of the boulevard Pie-XII, the limit of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, and the limit of the Ville de Québec.

68. MARGUERITE-BOURGEOYS

The division of Marguerite-Bourgeoys comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of LaSalle, including the île Rock, the île aux Chèvres, the île au Diable, the île aux Hérons and Les Sept Soeurs.

69. MARIE-VICTORIN

The division of Marie-Victorin comprises the part of the Ville de Longueuil that corresponds to the part of the borough of Vieux-Longueuil situated to the south of the chemin de Chambly with the exception of the former Ville de LeMoyne, as it existed on December 31, 2001.

70. MARQUETTE

The division of Marquette comprises the following municipalities: Dorval (V) and L'Île-Dorval (V).

It also comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of Lachine.

71. MASKINONGÉ

The division of Maskinongé comprises the following municipalities: Charette (M), Louiseville (V), Maskinongé (M), Saint-Alexis-des-Monts (P), Sainte-Angèle-de-Prémont (M), Saint-Barnabé (P), Saint-Édouard-de-Maskinongé (M), Saint-Élie-de-Caxton (M), Saint-Étienne-des-Grès (P), Saint-Justin (P), Saint-Léon-le-Grand (P), Saint-Paulin (M), Saint-Sévère (P), Sainte-Ursule (P) and Yamachiche (M).

It also comprises the part of the Ville de Trois-Rivières bounded as follows: the autoroute de l'Énergie (55), the overhead electric power line situated directly to the north of the boulevard des Chenaux, the railway line, the autoroute Félix-Leclerc (40), the autoroute de l'Énergie (55), the limit of the Ville de Trois-Rivières in the fleuve Saint-Laurent, and the limit of the Ville de Trois-Rivières.

72. MASSON

The division of Masson comprises the Ville de Mascouche.

It also comprises the part of the Ville de Terrebonne that corresponds to the former Ville de La Plaine, as it existed on June 26, 2001.

73. MATANE-MATAPÉDIA

The division of Matane-Matapédia comprises the following municipalities: Albertville (M), Amqui (V), Baie-des-Sables (M), Causapsal (V), Grand-Métis (M), Grosses-Roches (M), La Rédemption (P), Lac-au-Saumon (M), Les Hauteurs (M), Les Méchins (M), Matane (V), Métis-sur-Mer (V), Mont-Joli (V), Padoue (M), Price (VL), Saint-Adelme (P), Saint-Alexandre-des-Lacs (P), Sainte-Angèle-de-Mérici (M), Saint-Charles-Garnier (P), Saint-Cléophas (P), Saint-Damase (P), Saint-Donat (P), Sainte-Félicité (M), Sainte-Flavie (P), Sainte-Florence (M), Saint-Gabriel-de-Rimouski (M), Sainte-Irène (P), Saint-Jean-de-Cherbourg (P), Sainte-Jeanne-d'Arc (P), Saint-Joseph-de-Lepage (P), Saint-Léandre (P), Saint-Léon-le-Grand (P), Sainte-Luce (M), Sainte-Marguerite-Marie (M), Saint-Moïse (P), Saint-Noël (VL), Saint-Octave-de-Métis (P), Sainte-Paule (M), Saint-René-de-Matane (M), Saint-Tharcisius (P), Saint-Ulric (M), Saint-Vianney (M), Saint-Zénon-du-Lac-Humqui (P), Sayabec (M) and Val-Brillant (M).

It also comprises the following unorganized territories: Lac-à-la-Croix, Lac-Alfred, Lac-Casault, Lac-des-Eaux-Mortes, Lac-Matapédia, Rivière-Bonjour, Rivière-Patapédia-Est, Rivière-Vaseuse, Routhierville and Ruisseau-des-Mineurs.

74. MÉGANTIC

The division of Mégantic comprises the following municipalities: Ascot Corner (M), Audet (M), Beaulac-Garthy (M), Bury (M), Chartierville (M), Cookshire-Eaton (V), Disraeli (P), Disraeli (V), Dudswell (M), East Angus (V), Frontenac (M), Hampden (CT), Lac-Drolet (M), Lac-Mégantic (V), Lambton (M), La Patrie (M), Lingwick (CT), Marston (CT), Milan (M), Nantes (M), Newport (M), Notre-Dame-des-Bois (M), Piopolis (M), Saint-Augustin-de-Woburn (P), Sainte-Cécile-de-Whitton (M), Saint-Isidore-de-Clifton (M), Sainte-Praxède (P), Saint-Romain (M), Saint-Sébastien (M), Scotstown (V), Stoke (M), Stornoway (M), Stratford (CT), Val-Racine (P), Weedon (M) and Westbury (CT).

75. MERCIER

The division of Mercier comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal, the rue Rachel Est and the rue Rachel Ouest, the avenue de l'Esplanade, the avenue du Mont-Royal Ouest, the avenue de l'Esplanade, the avenue Fairmount Ouest, and the avenue de l'Esplanade and its extension.

76. MILLE-ÎLES

The division of Mille-Îles comprises the part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, then in the rivière des Prairies, the autoroute Papineau (19), the avenue Papineau, the overhead electric power line, the montée Saint-François, the avenue des Perron, the boulevard Sainte-Marie and its extension, the rivière des Mille Îles, and a boundary between the île Saint-Joseph and the île Forget up to the municipal boundary.

77. MIRABEL

The division of Mirabel comprises the following municipalities: Mirabel (V), Oka (M), Pointe-Calumet (M), Saint-Joseph-du-Lac (M), Sainte-Marthe-sur-le-Lac (V) and Saint-Placide (M).

It also comprises the Indian settlement of Kanesatake.

78. MONTARVILLE

The division of Montarville comprises the following municipalities: Boucherville (V) and Saint-Bruno-de-Montarville (V).

79. MONTMORENCY

The division of Montmorency comprises the Municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval.

It also comprises the part of the Ville de Québec situated in the borough of Beauport and bounded as follows: the limit of the Ville de Québec, the limit of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, the rivière Beauport, the autoroute Félix-Leclerc (40), the avenue Saint-David and the boundary of the borough of Beauport.

80. MONT-ROYAL

The division of Mont-Royal comprises the town of Mont-Royal.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and bounded as follows: the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, the chemin de la Côte-Sainte-Catherine and the autoroute Décarie (15).

81. NELLIGAN

The division of Nelligan comprises the town of Kirkland.

It also comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Pierrefonds-Roxboro and bounded as follows: the boundary of the borough of Pierrefonds-Roxboro, the extension of the boulevard des Sources, the boulevard des Sources, the boulevard de Pierrefonds, the boulevard Jacques-Bizard and the southern boundary of the borough of Pierrefonds-Roxboro.

82. NICOLET-BÉCANCOUR

The division of Nicolet-Bécancour comprises the following municipalities: Aston-Jonction (M), Baie-du-Febvre (M), Bécancour (V), Daveluyville (V), Deschailions-sur-Saint-Laurent (M), Fortierville (M), Grand-Saint-Esprit (M), La Visitation-de-Yamaska (M), Lemieux (M), Maddington (CT), Manseau (M), Nicolet (V), Parisville (P), Pierreville (M), Sainte-Anne-du-Sault (M), Saint-Bonaventure (M), Sainte-Brigitte-des-Saults (P), Sainte-Cécile-de-Lévrard (P), Saint-Célestin (M), Saint-Célestin (VL), Saint-Elphège (P), Sainte-Eulalie (M), Saint-François-du-Lac (M), Sainte-Françoise (M), Saint-Guillaume (M), Saint-Léonard-d'Aston (M), Sainte-Marie-de-Blandford (M), Sainte-Monique (M), Sainte-Perpétue (P), Saint-Pie-de-Guire (P), Saint-Pierre-les-Becquets (M), Sainte-Sophie-de-Lévrard (P), Saint-Sylvere (M), Saint-Wenceslas (M) and Saint-Zéphirin-de-Courval (P).

It also comprises the following Indian reserves: Odanak and Wôlinak.

83. NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

The division of Notre-Dame-de-Grâce comprises the town of Montréal-Ouest.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and bounded as follows: the chemin de la Côte-Saint-Luc, the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, and the avenue Fielding.

84. ORFORD

The division of Orford comprises the following municipalities: Austin (M), Ayer's Cliff (VL), Bolton-Est (M), Bonsecours (M), Eastman (M), Hatley (CT), Hatley (M), Lawrenceville (VL), Magog (V), North Hatley (VL), Ogden (M), Orford (CT), Potton (CT), Sainte-Anne-de-la-Rochelle (M), Saint-Benoît-du-Lac (M), Sainte-Catherine-de-Hatley (M), Saint-Étienne-de-Bolton (M), Stanstead (CT), Stanstead (V) and Stukely-Sud (VL).

85. OUTREMONT

The division of Outremont comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of Outremont.

It also comprises the part of the Ville de Montréal located in the borough of Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the boundary of the borough of Plateau-Mont-Royal, the extension of the avenue de l'Esplanade, this avenue, avenue Fairmount Ouest, avenue de l'Esplanade and avenue du Mont-Royal Ouest.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the part of the borough of Ville-Marie situated to the west of the voie Camillien-Houde.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and bounded as follows: the chemin of Côte-Sainte-Catherine, the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, the chemin of Côte-Saint-Luc and the autoroute Décarie (15).

86. PAPINEAU

The division of Papineau comprises the following municipalities: Boileau (M), Bowman (M), Chénéville (M), Duhamel (M), Fassett (M), Lac-des-Plages (M),

Lac-Simon (M), L'Ange-Gardien (M), Lochaber (CT), Lochaber-Partie-Ouest (CT), Mayo (M), Montebello (M), Montpellier (M), Mulgrave-et-Derry (M), Namur (M), Notre-Dame-de-Bonsecours (M), Notre-Dame-de-la-Paix (M), Notre-Dame-de-la-Salette (M), Papineauville (M), Plaisance (M), Ripon (M), Saint-André-Avellin (M), Saint-Émile-de-Suffolk (M), Saint-Sixte (M), Thurso (V) and Val-des-Bois (M).

It also comprises the part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the limit of the Ville de Gatineau, the limit of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, excluding the île Kettle, the extension of the rue Sanscartier, the rue Sanscartier, the boulevard Labrosse, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the boulevard Lorrain, the autoroute de l'Outaouais (50) and the montée Mineault.

87. POINTE-AUX-TREMBLES

The division of Pointe-aux-Trembles comprises the Ville de Montréal-Est.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles and bounded as follows: the autoroute Félix-Leclerc (40), the limit of the Ville de Montréal in the rivière des Prairies and in the fleuve Saint-Laurent, the boundary of the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, and the boulevard Henri-Bourassa Est.

88. PONTIAC

The division of Pontiac comprises the following municipalities: Alleyn-et-Cawood (M), Bristol (M), Bryson (M), Campbell's Bay (M), Chichester (CT), Clarendon (M), Fort-Coulonge (VL), L'Île-du-Grand-Calumet (M), L'Isle-aux-Allumettes (M), Litchfield (M), Mansfield-et-Pontefract (M), Otter Lake (M), Pontiac (M), Portage-du-Fort (VL), Rapides-des-Joachims (M), Shawville (M), Sheenboro (M), Thorne (M) and Waltham (M).

It also comprises the part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the chemin Notch, the chemin de la Montagne, the chemin Vanier, the boulevard des Allumettières, the extension of the western boundary of lot 1 794 763, this boundary, the chemin d'Aylmer, the place Samuel-De Champlain, the pont Champlain, the limit of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, and the limit of the Ville de Gatineau.

Lastly, it comprises the unorganized territory of Lac-Nilgaut.

89. PORTNEUF

The division of Portneuf comprises the following municipalities: Cap-Santé (V), Deschambault-Grondines (M), Donnacona (V), Lac-Sergent (V), Neuville (V), Pont-Rouge (V), Portneuf (V), Rivière-à-Pierre (M), Saint-Alban (M), Saint-Basile (V), Saint-Casimir (M), Sainte-Christine-d'Auvergne (M), Saint-Gilbert (P), Saint-Léonard-de-Portneuf (M), Saint-Marc-des-Carières (V), Saint-Raymond (V), Saint-Thuribe (P) and Saint-Ulbadé (M).

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Blanc, Lac-Lapeyrère and Linton.

90. RENÉ-LÉVESQUE

The division of René-Lévesque comprises the following municipalities: Baie-Comeau (V), Baie-Trinité (VL), Chute-aux-Outardes (VL), Colombier (M), Forestville (V), Franquelin (M), Godbout (VL), Les Bergeronnes (M), Les Escoumins (M), Longue-Rive (M), Pointe-aux-Outardes (VL), Pointe-Lebel (VL), Portneuf-sur-Mer (M), Ragueneau (P), Sacré-Coeur (M) and Tadoussac (VL).

It also comprises the following Indian reserves: Essipit and Pessamit.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Lac-au-Brochet and Rivière-aux-Outardes.

91. REPENTIGNY

The division of Repentigny comprises the Paroisse de Saint-Sulpice and the part of the Ville de Repentigny situated to the southeast of the rivière des Prairies and the rivière L'Assomption.

92. RICHELIEU

The division of Richelieu comprises the following municipalities: Massueville (VL), Saint-Aimé (M), Sainte-Anne-de-Sorel (M), Saint-Bernard-de-Michaudville (M), Saint-David (M), Saint-Gérard-Majella (P), Saint-Joseph-de-Sorel (V), Saint-Jude (M), Saint-Louis (M), Saint-Marcel-de-Richelieu (M), Saint-Ours (V), Saint-Robert (M), Saint-Roch-de-Richelieu (M), Sainte-Victoire-de-Sorel (M), Sorel-Tracy (V) and Yamaska (M).

93. RICHMOND

The division of Richmond comprises the following municipalities: Asbestos (V), Cleveland (CT), Danville (V), Kingsbury (VL), Maricourt (M), Melbourne (CT), Racine (M), Richmond (V), Saint-Adrien (M), Saint-

Camille (CT), Saint-Claude (M), Saint-Denis-de-Brompton (P), Saint-François-Xavier-de-Brompton (P), Saint-Georges-de-Windsor (M), Saint-Joseph-de-Ham-Sud (P), Ulverton (M), Valcourt (CT), Valcourt (V), Val-Joli (M), Windsor (V) and Wotton (M).

It also comprises the part of the Ville de Sherbrooke that corresponds to the borough of Rock-Forest–Saint-Élie–Deauville.

94. RIMOUSKI

The division of Rimouski comprises the following municipalities: Esprit-Saint (M), La Trinité-des-Monts (P), Rimouski (V), Saint-Anaclet-de-Lessard (P), Saint-Eugène-de-Ladrière (P), Saint-Fabien (P), Saint-Marcellin (P), Saint-Narcisse-de-Rimouski (P) and Saint-Valérien (P).

It also comprises the unorganized territory of Lac-Huron.

95. RIVIÈRE-DU-LOUP–TÉMISCOUATA

The division of Rivière-du-Loup–Témiscouata comprises the following municipalities: Auclair (M), Biencourt (M), Cacouna (M), Dégelis (V), Lac-des-Aigles (M), Lejeune (M), L'Isle-Verte (M), Notre-Dame-des-Neiges (M), Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (P), Notre-Dame-du-Portage (M), Packington (P), Pohénégamook (V), Rivière-Bleue (M), Rivière-du-Loup (V), Saint-Antoine (P), Saint-Arsène (P), Saint-Athanase (M), Saint-Clément (P), Saint-Cyprien (M), Saint-Éloi (P), Saint-Elzéar-de-Témiscouata (M), Saint-Épiphane (M), Saint-Eusèbe (P), Sainte-Françoise (P), Saint-François-Xavier-de-Viger (M), Saint-Guy (M), Saint-Honoré-de-Témiscouata (M), Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (M), Saint-Jean-de-Dieu (M), Saint-Jean-de-la-Lande (M), Saint-Juste-du-Lac (M), Saint-Louis-du-Ha! Ha! (P), Saint-Marc-du-Lac-Long (P), Saint-Mathieu-de-Rioux (P), Saint-Médard (M), Saint-Michel-du-Squatec (P), Saint-Modeste (M), Saint-Paul-de-la-Croix (P), Saint-Pierre-de-Lamy (M), Sainte-Rita (M), Saint-Simon (P), Témiscouata-sur-le-Lac (V) and Trois-Pistoles (V).

It also comprises the following Indian reserves: Cacouna and Whitworth.

Lastly, it comprises the unorganized territory of Lac-Boisbouscache.

96. ROBERT-BALDWIN

The division of Robert-Baldwin comprises the town of Dollard-Des Ormeaux.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Pierrefonds-Roxboro and bounded as follows: the boulevard de Pierrefonds, the boulevard des Sources, the extension of this boulevard, the boundary of the borough of Pierrefonds-Roxboro and the boulevard Jacques-Bizard.

97. ROBERVAL

The division of Roberval comprises the following municipalities: Albanel (M), Chambord (M), Dolbeau-Mistassini (V), Girardville (M), La Doré (P), Lac-Bouchette (M), Normandin (V), Notre-Dame-de-Lorette (M), Péribonka (M), Roberval (V), Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (VL), Saint-Augustin (P), Saint-Edmond-les-Plaines (M), Saint-Eugène-d'Argentenay (M), Saint-Félicien (V), Saint-François-de-Sales (M), Sainte-Hedwidge (M), Sainte-Jeanne-d'Arc (VL), Saint-Prime (M), Saint-Stanislas (M) and Saint-Thomas-Didyme (M).

It also comprises the Indian reserve of Mashteuiatsh.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Lac-Ashuapmushuan and Rivière-Mistassini, and the part of the unorganized territory of Passes-Dangereuses made up of the township of Proulx (part) and the township of Hudon.

98. ROSEMONT

The division of Rosemont comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rosemont-La Petite-Patrie and bounded as follows: the boundary of the borough of Rosemont-La Petite-Patrie, the rue Rachel Est, the boundary of the borough of Rosemont-La Petite-Patrie, the rue Masson and the 6^e Avenue.

99. ROUSSEAU

The division of Rousseau comprises the following municipalities: Chertsey (M), Rawdon (M), Saint-Alexis (P), Saint-Alexis (VL), Saint-Calixte (M), Saint-Esprit (M), Saint-Hippolyte (M), Sainte-Julienne (M), Saint-Lin-Laurentides (V), Saint-Roch-de-l'Achigan (M), Saint-Roch-Ouest (M) and Sainte-Sophie (M).

100. ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE

The division of Rouyn-Noranda-Témiscamingue comprises the following municipalities: Angliers (VL), Béarn (M), Belleterre (V), Duhamel-Ouest (M), Fugèreville (M), Guérin (CT), Kipawa (M), Laforce (M), Latulipe-et-Gaboury (CU), Laverlochère (M), Lorrainville (M), Moffet (M), Nédélec (CT), Notre-Dame-du-Nord (M), Rémigny (M), Saint-Bruno-de-Guigues (M), Saint-Édouard-de-Fabre (P), Saint-Eugène-de-Guigues (M), Témiscaming (V) and Ville-Marie (V).

It also comprises the part of the Ville de Rouyn-Noranda that corresponds to the following municipalities, as they existed on December 31, 2001: Arntfield (M), Bellecombe (M), Clericy (M), Cloutier (M), D'Alembert (M), Destor (M), Évain (M), McWatters (M), Montbeillard (M), Mont-Brun (M), Rollet (M) and Rouyn-Noranda (V).

It also comprises the following Indian reserves: Kebaowek and Timiskaming, and the following Indian settlements: Hunter's Point and Winneway.

Lastly, it comprises the following unorganized territories: Laniel and Les Lacs-du-Témiscamingue.

101. SAINT-FRANÇOIS

The division of Saint-François comprises the following municipalities: Barnston-Ouest (M), Coaticook (V), Compton (M), Dixville (M), East Hereford (M), Martinville (M), Sainte-Edwidge-de-Clifton (CT), Saint-Herménégilde (M), Saint-Malo (M), Saint-Venant-de-Paquette (M), Stanstead-Est (M) and Waterville (V).

It also comprises the part of the Ville de Sherbrooke that corresponds to the boroughs of Brompton, Fleurimont and Lennoxville.

102. SAINT-HENRI-SAINTE-ANNE

The division of Saint-Henri-Sainte-Anne comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of Le Sud-Ouest.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the rue Saint-Antoine Ouest, the rue Square Victoria, the rue McGill, the rue de la Commune Ouest and the boundary of the borough of Ville-Marie.

103. SAINT-HYACINTHE

The division of Saint-Hyacinthe comprises the following municipalities: La Présentation (M), Saint-Barnabé-Sud (M), Saint-Damase (M), Saint-Dominique (M), Saint-Hugues (M), Saint-Hyacinthe (V), Saint-Liboire (M), Saint-Pie (V) and Saint-Simon (M).

104. SAINT-JEAN

The division of Saint-Jean comprises the Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu and the part of the Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu situated to the west of the rivière Richelieu.

105. SAINT-JÉRÔME

The division of Saint-Jérôme comprises the Ville de Saint-Jérôme.

106. SAINT-LAURENT

The division of Saint-Laurent comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ahuntsic-Cartierville and bounded as follows: the part of the borough of Ahuntsic-Cartierville situated to the south-west of the autoroute des Laurentides (15), including the île aux Chats.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Saint-Laurent and bounded as follows: the boundary of the borough of Saint-Laurent, the avenue O'Brien, the boulevard de la Côte-Vertu and the avenue Sainte-Croix.

107. SAINTE-MARIE–SAINT-JACQUES

The division of Sainte-Marie–Saint-Jacques comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the boundary of the borough of Ville-Marie, the rue Frontenac and its extension, the fleuve Saint-Laurent, including the îles Sainte-Hélène and Notre-Dame, the pont Victoria, the boundary of the borough of Ville-Marie, the rue de la Commune Ouest, the rue McGill, the rue Square Victoria, the rue Saint-Antoine Ouest and the rue Saint-Antoine Est, the extension of the rue Sanguinet, the rue Sanguinet, the boulevard René-Lévesque Est and the boulevard Saint-Laurent.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the rue Rachel Est and the rue Frontenac, the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal, and the boulevard Saint-Laurent.

108. SAINT-MAURICE

The division of Saint-Maurice comprises the following municipalities: Notre-Dame-du-Mont-Carmel (P), Saint-Boniface (M) and Saint-Mathieu-du-Parc (M).

It also comprises the part of the Ville de Shawinigan that corresponds to the following municipalities as they existed on December 31, 2001: Lac-à-la-Tortue, Saint-Gérard-des-Laurentides, Shawinigan and Shawinigan-Sud.

109. SAINTE-ROSE

The division of Sainte-Rose comprises the part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the extension of the rear line of the sites fronting on the rue Saint-Paul (east side), this rear line and its extension, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the autoroute Laval (440) and the autoroute Chomedey (13).

110. SANGUINET

The division of Sanguinet comprises the following municipalities: Sainte-Catherine (V), Saint-Constant (V), Saint-Mathieu (M) and Saint-Rémi (V).

111. SHERBROOKE

The division of Sherbrooke comprises the part of the Ville de Sherbrooke that corresponds to the boroughs of Jacques-Cartier and Mont-Bellevue.

112. SOULANGES

The division of Soulanges comprises the following municipalities: Coteau-du-Lac (V), Les Cèdres (M), Les Coteaux (M), Pointe-des-Cascades (VL), Pointe-Fortune (VL), Rigaud (M), Rivière-Beaudette (M), Saint-Clet (M), Sainte-Justine-de-Newton (M), Saint-Lazare (V), Sainte-Marthe (M), Saint-Polycarpe (M), Saint-Télesphore (M), Saint-Zotique (M) and Très-Saint-Rédempteur (M).

113. TAILLON

The division of Taillon comprises the part of the Ville de Longueuil that corresponds to the part of the borough of Vieux-Longueuil situated to the north of the chemin de Chambly.

114. TASCHEREAU

The division of Taschereau comprises the Paroisse de Notre-Dame-des-Anges.

It also comprises the part of the Ville de Québec that corresponds to the part of the borough of La Cité–Limoilou situated to the south of the rivière Saint-Charles.

115. TERREBONNE

The division of Terrebonne comprises the part of the Ville de Terrebonne bounded as follows: the boundary between the Ville de Terrebonne and the former Ville de La Plaine, as it existed on June 26, 2001, the limit of the Ville de Terrebonne, the rivière Mascouche, the autoroute 640, the montée Dumais, the rear line of the sites fronting on the rue Samson (east side) and the extension of this rear line, the limit of the Ville de Terrebonne in the rivière des Mille Îles, and the limit of the Ville de Terrebonne.

116. TROIS-RIVIÈRES

The division of Trois-Rivières comprises the part of the Ville de Trois-Rivières bounded as follows: the limit of the Ville de Trois-Rivières, the rivière Saint-Maurice, including the île de Blonville, the île Caron, the île de Sable, the île La Poterie, the île Ogden, the île Saint-

Christophe and the île Saint-Quentin, the limit of the Ville de Trois-Rivières in the fleuve Saint-Laurent, the autoroute de l'Énergie (55), the autoroute Félix-Leclerc (40), the railway line, the overhead electric power line situated directly to the north of the boulevard des Chenaux, and the autoroute de l'Énergie (55).

117. UNGAVA

The division of Ungava comprises the following municipalities: Akulivik (VN), Aupaluk (VN), Baie-James (M), Chapais (V), Chibougamau (V), Chisasibi (VC), Eastmain (VC), Inukjuak (VN), Ivujivik (VN), Kangiqsualujjuaq (VN), Kangiqsujuak (VN), Kangirsuk (VN), Kuujuaq (VN), Kuujuarapik (VN), Lebel-sur-Quévillon (V), Matagami (V), Mistissini (VC), Nemaska (VC), Puvirnituq (VN), Quaqtaq (VN), Salluit (VN), Tasiujaq (VN), Umiujaq (VN), Waskaganish (VC), Waswanipi (VC), Wemindji (VC) and Whapmagoostui (VC).

It also comprises the Indian settlement of Oujé-Bougoumou and the following reserved lands: Akulivik (TI), Aupaluk (TI), Chisasibi (TC), Eastmain (TC), Inukjuak (TI), Kangiqsualujjuaq (TI), Kangiqsujuak (TI), Kangirsuk (TI), Kiggaluk (TI), Killiniq (TI), Kuujuaq (TI), Kuujuarapik (TI), Mistissini (TC), Nemaska (TC), Quaqtaq (TI), Salluit (TI), Tasiujaq (TI), Umiujaq (TI), Waskaganish (TC), Waswanipi (TC), Wemindji (TC) and Whapmagoostui (TC).

Lastly, it comprises the unorganized territory of Baie-d'Hudson and the unorganized territory of Rivière-Koksoak, minus the part included between latitudes 55°00' and 55°20' north, longitude 67°10' west and the boundary of Québec.

118. VACHON

The division of Vachon comprises the part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Saint-Hubert and bounded as follows: the boundary of the borough of Saint-Hubert, and the railway line of the Canadian National Railway Company running alongside the boulevard Maricourt.

119. VANIER-LES RIVIÈRES

The division of Vanier-Les Rivières comprises the part of the Ville de Québec that corresponds to the borough of Les Rivières.

120. VAUDREUIL

The division of Vaudreuil comprises the following municipalities: Hudson (V), L'Île-Cadieux (V), L'Île-Perrot (V), Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (V), Pincourt (V), Terrasse-Vaudreuil (M), Vaudreuil-Dorion (V) and Vaudreuil-sur-le-Lac (VL).

121. VERCHÈRES

The division of Verchères comprises the following municipalities: Calixa-Lavallée (P), Contrecoeur (V), Saint-Amable (M), Sainte-Julie (V), Varennes (V) and Verchères (M).

122. VERDUN

The division of Verdun comprises the part of the Ville de Montréal that corresponds to the borough of Verdun.

123. VIAU

The division of Viau comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension and bounded as follows: the part of the borough of Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension situated to the northeast of the avenue Papineau.

124. VIMONT

The division of Vimont comprises the part of the Ville de Laval bounded as follows: the limit of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, a boundary between the île Saint-Joseph and the île Forget, the rivière des Mille Îles, the extension of the boulevard Sainte-Marie, the boulevard Sainte-Marie, the avenue des Perron, the montée Saint-François, and the overhead electric power line, the avenue Papineau, the autoroute Papineau (19), the autoroute Laval (440), the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the rear line of the sites fronting on the rue Saint-Paul (east side), this line and its extension.

125. WESTMOUNT-SAINTE-LOUIS

The division of Westmount-Saint-Louis comprises the town of Westmount.

It also comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the voie Camillien-Houde, the boundary of the borough of Ville-Marie, the boulevard Saint-Laurent and the boulevard René-Lévesque Est, the rue Sanguinet and its extension, the rue Saint-Antoine Est and the rue Saint-Antoine Ouest and the boundary of the borough of Ville-Marie.

Lastly, it comprises the part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the avenue du Mont-Royal Ouest and the avenue de l'Esplanade, the rue Rachel Ouest, the boulevard Saint-Laurent and the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal.

IndexAbbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Election Act — List of electoral divisions with their name and their boundaries (R.S.Q., c. E-3.3)	2969A	N
List of electoral divisions with their name and their boundaries (Election Act, R.S.Q., c. E-3.3)	2969A	N

